



ハンガリーの食と物産が郡山で楽しめる!



ハンガリーフェア

HUNGARY FAIR

2018 2.1^{THU} ▶ 28^{WED}



郡山市とハンガリー

鯉、ワイン、放牧豚 — 郡山市とハンガリーは食を通じた共通点がたくさんあります。郡山市では、日本一の生産量を誇る鯉の食文化を盛り上げようと、同じく「鯉を食べる」文化を持つハンガリーとの交流をスタート。駐日ハンガリー大使が郡山市を訪れてハンガリーの鯉料理を紹介したのははじめ、本市の視察団がハンガリーを訪問して農業や食の情報収集を行うなど、ハンガリーの食をテーマとした交流が続いています。また、平成29年には、駐日ハンガリー大使のご厚意により、ハンガリーの民族バンド「カラカ」が市内の小学校を訪問し、曲を披露するなど、新たな友好の絆が結ばれています。

郡山市内のお店
12店舗で
開催!

詳しくは裏面へ!





サカナバ
リスケ
リア郡
山

MENU フォアグラと白レバーのパテ メルバートスト添え



ハンガリー産フォアグラと鶏レバーを使用し、ハチミツでマイルドに仕上げました。その他にハンガリーのフルミントという品種を使った辛口の白ワインもご用意しております。

DATA 福島県郡山市中町11-2ホテルロイヤル郡山1F ☎024-954-8720
火~土、祝前日11:30~14:30(L.O.14:00)、17:00~24:00(L.O.23:00)
日、祝日11:30~15:00(L.O.14:30) 15:00~22:00(L.O.21:00) 定休日 月曜日

カメレ
オン郡
山
ワイ
ン&
タパ
ス

MENU 合鴨と郡山産野菜のアヒージョ



合鴨を岩塩でマリネして乾かし、味を凝縮させてから使用しています。旬の郡山産野菜とのマリージュを楽しんでいただきたいです。郡山産直火焼き太ネギと炙り合鴨、ハンガリー産ワインもご用意しております。

DATA 福島県郡山市中町12-7 ☎024-933-0786
月~木、祝日、祝前日 18:00~翌1:00(料理L.O.0:00)
金、土18:00~翌2:00(料理L.O.1:00) 定休日 日曜日

レスト
ラン
スプ
リン

MENU ハーブ香る、マンガリッツァポーク



マンガリッツァ豚は、さっぱりとした甘みと旨味が特徴です。肉質もやわらかく、お肉好きにはたまらない素材を十分に活かした一品です。

DATA 福島県郡山市中町10-10 郡山ビューホテルアネックス1F ☎024-939-1129 Lunch 月~土
曜日 11:30~15:00(L.O.14:30) 日曜日 12:00~15:00(ラストイン14:00) Dinner 月~土
曜日 17:30~22:00(L.O.21:30) 日曜日 17:30~21:30(L.O.21:00) 無休 ※要予約

フル
ーツ
レス
トラ
ン
バ
ー
A
I
K
A

MENU マンガリッツァポークのカツサンド



マンガリッツァ豚の使用部位は肩ロース。脂肪の甘みや、旨み成分の氨基酸が多く含まれており、ジューシーかつ味わい深い料理に仕上がりました。ソースは、ハチミツ入りのマスタードソースと秘密のとんかつソースの2種類を使用しています。

DATA 福島県郡山市駅前2-7-14 駅前アーケード内 #9(旧東北書店)隣1F
17:00~翌0:00(L.O.23:20)

コー
ヒー
ハウ
ス
トレ
ール

MENU ハンガリアン グーラッシュ



牛バラ肉をハンガリー産のワインで柔らかく煮込んでいます。グーラッシュは、ハンガリーを代表する家庭料理のひとつ。トレールで、ハンガリーの食文化を味わってください。

DATA 福島県郡山市虎丸町3-18 ホテルハマツ1F ☎024-935-1121
7:00~21:30(L.O.21:00)

中
国
レス
トラ
ン
胡
蝶
花
(シ
ャ
ガ
)

MENU ●ローストポーク風回鍋肉
●蓮の葉包み魚煮炒飯



マンガリッツァ豚をローストポーク風の新しいタイプの回鍋肉と広東料理の伝統的な調理方法で仕上げた炒飯の2品をご用意しました。広東料理とハンガリーの融合をお楽しみください。

DATA 福島県郡山市虎丸町3-18 ホテルハマツ8F ☎024-935-1171
Lunch 11:30~14:30(L.O.14:00) Dinner 17:30~21:30(L.O.21:00)

郡
山
モ
ノ
リ
ス

MENU ティフレッシュ・チルケパプリカーシュ



ハンガリーで愛されるあたたかく優しい味わいのシチューをご用意しました。たっぷりの甘口パプリカを使用しやわらかく煮込んだチキン、サワークリームの心地よい酸味とコクを感じる郷土料理です。

DATA 福島県郡山市桑野1-11-17 ☎024-927-5517 平日 12:00~20:00 土・日・祝日
10:00~20:00 定休日:祝日を除く毎週火・水曜(婚礼予約のある土日は臨時休業)
要予約 10名様から承ります。コース5,000円~

ト
ラ
ッ
ト
リ
ア
ク
ッ
チ
ー
ナ

MENU ●マンガリッツァ豚のローストメッシーナ風
●フォアグラのブリュレ



ハンガリーの国宝「マンガリッツァ豚」をたくさんの人に食べていただき知ってもらいたいと、今回はメッシーナ風にイタリアの本「マフィアの食卓」の中に出てくる料理のアレンジです。特産のフォアグラはブリュレで手軽に。

DATA 福島県郡山市 並木3丁目6-8 ☎024-927-0665
Lunch 11:30~L.O.14:00 Dinner 18:00~L.O.21:30 定休日 月曜日

うすい百貨店

地下1階
北野エース
食品フロア

●世界の蜂蜜 ハンガリー産アカシヤ(120g)
●ハンガリー産 アカシヤ蜜(300g・450g)



「世界の蜂蜜ハンガリー産アカシヤ」はやさしいながらも風味でフルーツにもよく合う蜂蜜です。また、「ハンガリー産アカシヤ蜜」は、広大なアカシヤの森で5月から6月にかけて採取しました。香りはやわらかで、クセの少ないやさしい味が特徴です。

DATA 福島県郡山市中町13-1うすい百貨店 B1F ☎024-983-6126
10:00~19:00

地下1階
リカー売場
食品フロア

パトリジウス「貴腐ワイン」5プットニユス
(ハンガリー/トカイ地方)



ルイ14世が「ワインの王」と讃えたトカイワイン。濃密で上品な甘さと、貴腐ぶどう由来の複雑味ある甘口白ワインです。

DATA 福島県郡山市中町13-1うすい百貨店 B1F ☎024-932-0001(大代表)
10:00~19:00

7階
洋食器売場
リビングフロア

ヘレンド(洋食器)



ヘレンドは、1826年ハンガリーの静かなヘレンド村に開業しました。美しい自然と、ハプスブルク家の皇帝や皇妃に愛され、19世紀を彩る各国の華やかな宮廷に集う貴族たちに育てられて、アイテムや絵柄(パターン)など、他の追随を許さないほど多彩なバリエーションが生まれました。伝統の技術・芸術性を誇るヘレンドでは、今でもマスター制度の下、熟練のポター(陶工)やペインターたちが丹精込めて製品を作り上げています。見る楽しみ、選ぶ楽しみ、そして手に取り使う楽しみ、いくつもの楽しみをお届けいたします。

DATA 福島県郡山市中町13-1うすい百貨店 7F ☎024-932-0001(大代表)
10:00~19:00

7階
生活の木
リビングフロア

ハニーナッツ(ナッツの蜂蜜漬)



やさしい甘さの蜂蜜とナッツ4種のおいしい組み合わせ。トーストにのせて、ヨーグルトやチーズと一緒に。

DATA 福島県郡山市中町13-1うすい百貨店 7F ☎024-939-2041
10:00~19:00